

## 日本語

## 磁気の漏洩に関するご注意

本体の左側に磁石があります。本機をホルダーに収納していないときに磁気を利用したカード類を近づけると、カードの磁気に変化して使えなくなることがあります。

## English

## Note on magnetic leakage

The magnet is on the left side. Do not place credit cards or ATM cards, etc. (magnetic coded cards) near the player when it is not stored in the holder to prevent damage to the magnetic coding on the cards.

## Français

## Remarque sur les fuites magnétiques

L'aimant se trouve du côté gauche. Ne placez pas de cartes bancaires, etc. (cartes magnétiques codées) à proximité du lecteur s'il n'est pas rangé dans l'étui afin d'éviter d'endommager le codage magnétique des cartes.

## Deutsch

## Hinweis zur magnetischen Streuung

Der Magnet befindet sich auf der linken Seite. Legen Sie keine Kreditkarten oder Geldkarten usw. (magnetisch codierte Karten) in die Nähe des Players, wenn er sich nicht in der Halterung befindet, um Schäden an der magnetischen Codierung der Karten zu vermeiden.

## Español

## Nota sobre la dispersión magnética

El imán se encuentra en el lado izquierdo. Para evitar que la codificación magnética de las tarjetas sufra daños, no sitúe tarjetas de crédito, tarjetas ATM, etc. –es decir, tarjetas con codificación magnética— cerca del reproductor cuando éste no esté guardado en la funda.

## Italiano

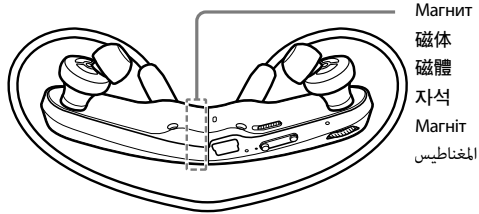
## Nota sulle perdite magnetiche

Il magnete si trova sul lato sinistro. Non posizionare carte di credito o schede ATM e simili (schede con codice magnetico) in prossimità del lettore quando quest'ultimo non è inserito nella custodia, onde evitare di danneggiare i codici magnetici delle schede.

## 中文繁體字

### 有關磁漏的注意事項

磁鐵位於左側。未將隨身聽存放於托架內時，請勿將信用卡或 ATM 卡等（磁性編碼卡片）放置在隨身聽附近，以免損壞卡片上的磁性編碼。



## 한국어

### 자성 누출에 관한 주의

왼쪽에 자석이 있습니다. 홀더에 보관하지 않을 때에는 플레이어 근처에 신용카드나 ATM 카드 등을 두지 마십시오. 카드의 마그네틱 부분이 손상될 수 있습니다.

## Русский

### Примечание в отношении магнитных утечек

Магнит находится с левой стороны. Не держите кредитные или банковские карты и т.п. (карты с магнитным кодом) рядом с проигрывателем, когда он хранится в держателе, чтобы предотвратить повреждение магнитного кода на картах.

## 中文简体字

### 有关磁漏的注意事项

磁体在左侧。当播放器未存放在便携盒中，请勿将信用卡或 ATM 卡等（带有磁性条码的卡）放在播放器附近。

## Українська

### Примітка щодо магнітного витоку

Магніт розташований на лівій частині. Не розташовуйте поруч із програвачем кредитні чи банківські картки, якщо він не у тримачі, щоб запобігти пошкодженню магнітного кодування картки.

## عربي

### ملاحظة حول تأثير المغناطيس

يوجد المغناطيس على الجانب الأيسر. لا تعتمد الى وضع بطاقات الائتمان أو البطاقات المصرفية وغيرها (البطاقات المشفرة مغناطيسياً) بالقرب من المشغل عندما لا يكون مخزناً في الحامل لتفادي تعرض الشيفرة الممغنطة عليها للتلف.